

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105/106 (1935)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

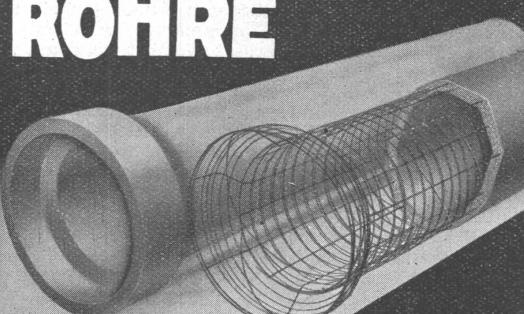
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIANINI ROHRE



mit Armierung, seit Jahrzehnten bewährt, für Druckleitungen, Dächer, Durchlässe, elektrische Anlagen und Kanalisationen.

Baulängen bis 3,65 m Lichtweiten 10-150 cm

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft  
Luzern  
Telephon 20.553

Vertreter: Dipl. Ingenieur K. GANZ, Ingenieurbureau  
MEILEN  
Telephon 927.233

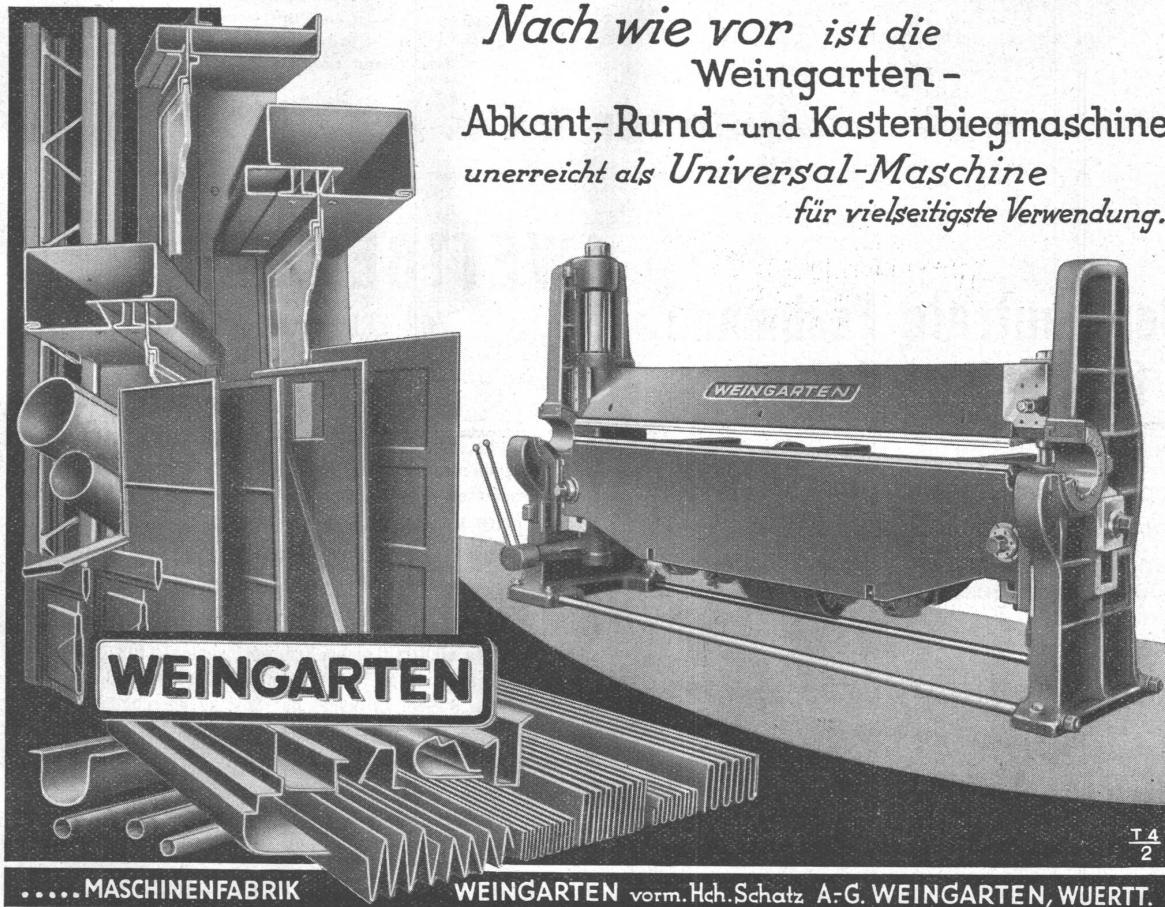
Jedes  
Bankgeschäft

besorgt kulant

die

Schweizerische Volksbank

*Nach wie vor ist die  
Weingarten -  
Abkant-, Rund- und Kastenbiegmaschine  
unerreicht als Universal-Maschine  
für vielseitigste Verwendung.*



**Ein Schweisskurs in Basel**, beim Azetylenverein, findet vom 9. bis 14. Dezember und vom 16. bis 21. Dezember statt.

**Vergleichende Betrachtungen über den industriellen Export** 1929 bis 1934 der Kommission für Konjunkturbeobachtung beim Eidg. Volkswirtschaftsdepartement haben ergeben, dass der Export an Industrieprodukten der wichtigsten Industrieländer seit 1929 wohl eine ungemein starke Verkleinerung erfahren hat, dass aber je nach Warenart eine geringe oder beträchtliche Besserung seit 1932 vielfach festzustellen ist. Insbesondere hat der Rückgang des schweizerischen Exportes im Vergleich zu anderen Ländern keineswegs einen ausserordentlichen Grad erreicht. Der interessante Bericht findet sich in der «Volkswirtschaft» vom Oktober 1935.

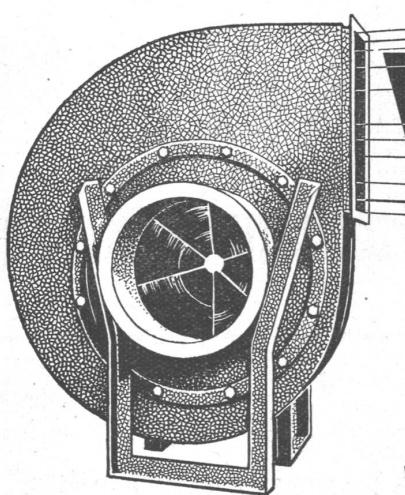
Eine Spezialität der Firma **Hugo Peters, Zürich**, ist ihr **Dreho couch**, der sich mit einem Griff in ein Bett verwandelt. Er ist beidseitig drehbar, kann also an eine linke oder rechte Wand gestellt werden. Im Bettkasten befinden sich Matratze, Decken, Kissen usw., fertig gebettet.

Die **Kleinkisten- und Sperrplattenfabrikation** der Firma **Keller & Co. A.-G., Klingnau (Aargau)**, ist eine Industrie, die sich rasch entwickelt hat. Es sind gegenwärtig ca. 100 Arbeiter beschäftigt, die in dieser industriearmen Gegend lohnende Beschäftigung finden. Es werden jährlich 9000 t Rundholz verarbeitet, und zwar Eschen-, Birken- und Okumé-Holz. Fabriziert werden Sperrholzplatten und Stuhlsitze, sowie kleine Kisten für die Zigarren-, Schokolade- und Konfiserie-Industrie.

**Die Metallbau A.-G. in Zürich-Albisrieden** hat sich die Aufgabe gestellt, normalisierte Baubestandteile in guter und preiswerter Ausführung zu liefern. Aus ihrem Fabrikationsprogramm seien erwähnt: eiserne Kellerfenster mit Gitter kombiniert, Kohleneinwürfe, Schuhroste, Brief- und Milchkästen, Ventilationseinsätze, eiserne Fensterzargen und Klappladen usw. Der ausführliche Katalog bietet eine Fülle aller Spezialartikel der Metallbranche in auffällig zeitgemässen, klar herausgearbeiteten Zweckformen.

**Das Parkett der hohen Diplomatie** scheint eine sehr schlüpfrige und gar keine gleitsichere Angelegenheit zu sein. Die täglichen Ereignisse und Communiqués beweisen es. Da verhält es sich um den Korkparkett Kortisit ganz anders. Auf diesem Boden gibt es kein Ausgleiten und keine kalten Füsse mehr. Es ist der gesunde, warme und heimelige Bodenbelag, seit kurzem ein bodenständiges Schweizerfabrikat aus dem Aargau und berufen, die bisherigen ausländischen Produkte zu ersetzen, um der Schweizer Industrie neuen Aufschwung und vielen Arbeitslosen neuen Verdienst zu schaffen. Wer sich für diesen interessanten Boden interessiert, verlange von der Kork A.-G. Dürrenäsch Muster und Prospekte.

Der **Gilbarco-Oelbrenner** wird seit einiger Zeit serienweise von der **Oelheizungs A.-G. Flexflam** in Zürich unter Lizenz in der Schweiz hergestellt. Eine umfassende Serviceorganisation sorgt für stetige Ueberwachung aller installierten Gilbarco-Anlagen.



# Ventilatoren

Luftheizapparate  
Staubluft-Filter  
Anlagen für  
Allgemeine Ventilation  
Luftkonditionierung  
Luftheizung und Trocknung  
Späne- und Staubabsaugung  
Farbdunstabsaugung  
fabrizieren und installieren

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

## Der neutrale Fachmann für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen

Ingenieurbureau:  
Dipl. Ing. E.T. H.  
**HERM. MEIER, ZÜRICH 1**  
Bahnhofquai 15

## WETTBEWERB

ZUR ERLANGUNG VON ENTWÜRFEN FÜR DIE  
GESTALTUNG DER HOCHBAUTEN AUF DEM  
KASINOPLATZ UND THEATERPLATZ IN BERN.

Im Auftrag des GEMEINDERATES DER STADT BERN veranstaltet die Städtische Baudirektion II unter den im Kanton Bern vor dem 1. November 1935 niedergelassenen Architekten und den im Kanton Bern heimatberechtigten Architekten einen

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung der Hochbauten auf dem Kasinoplatz und Theaterplatz in Bern.

Die Projekte sind mit einem Kennwort versehen BIS ZUM 31. JANUAR 1936, 18 Uhr der Städtischen Baudirektion II, Bundesgasse 40, franko einzureichen oder bis zu diesem Zeitpunkt der Post zu übergeben.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.— auf der Kanzlei der Städtischen Baudirektion II bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet. BERN, den 25. November 1935.

Im Auftrag des Gemeinderates der Stadt Bern  
Der städtische Baudirektor II i. V.:  
**H. LINDT,**

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 585 **Chemiker-Techniker**, mit Erfahrung Lack- u. Farbentechnik, insbesond. solche für Metall. Erwünscht gewisse Betriebspraxis u. Befähigung zu technolog. Untersuchungen von Papier, Oel, Klebstoff etc.
- 587 Erfahrener **Konstrukteur**, für Werkzeugmaschinen. Sofort für ca. 2 Monate. Kt. Zürich.
- 589 **Chemiker**, speziell für Ueberwachung Leim- u. Gelatine-Fabrikation u. bakteriologischer u. biologischer Prüfung der Fabrikate. Entsprechende theoret. Bildung u. Praxis (Ausland), sowie Fähigkeit, 150 Mann vorzustehen.

591 **Ingenieur od. Techniker**, mit mehrjähr. Praxis Konstruktion u. Fabrikation elektrotherm. Apparate, spez. Elektroindustriedöfen. Kenntnis Offertenwesens und Verkehr mit Kundenschaft.

593 **Ingenieur-Chemiker od. Techniker**, für Aufbau u. Leitung Lack- u. Farbenfabrik. Fachmann absolut selbständige.

595 **Betriebs-Ingenieur event. Techniker**, 30/40 J., als selbständ. Leiter Kesselschmiede in Industriewerk Grosse Betriebs-, Fabrikations- u. Konstruktionserfahrungen im Bau von Apparaten u. Behältern für Nahrungsmittel- u. chemische Industrie, Verkehr mit Kundenschaft.

597 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis Radio u. eidg. Konzession. Sofort. Es sind noch offen die Stellen: 487 (5. Okt.), 569 (16. Nov.), 579 und 581 (23. Nov.).

**Bau-Abteilung.**

428 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis im Eisenbahnbau u. -Betrieb, Erfahrungen im Brückenbau erw. Kenntn. der drei Landessprachen. Offerten bis 4. Dezember.

432 Jüng. **Vermessungs-Ingenieur** event. Geometer mit abgeschlossener E.T.H.-Bildung, für Bureauarbeiten.

436 **Bau-Ingenieur**, jüngere, selbständige Kraft, zum Aufzeichnen von Längs- und Querprofilen auf dem Gebiete des Wasserbaues. Ing.-Bureau.



**ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET MÉCANIQUES  
GIOVANOLA FRÈRES S. A., MONTHEY  
(SUISSE)**

Ponts et charpentes métalliques — Constructions rivées ou entièrement soudées par procédé électrique  
Ponts roulants — Grues — Vannes  
Chaudronnerie en fer — Conduites forcées  
Tuyaux en tôle soudée pour conduites eau potable et gaz  
Gazomètres — Réservoirs et appareils mélangeurs  
Cuves à huile pour transformateurs  
Moules pour fabrication de tuyaux en ciment  
Réservoirs pour benzine et mazout de toutes dimensions

# Dipl. Bauführer

29 Jahre alt. Technikum Burgdorf, mit langjähriger Bau- und Bureaupraxis, la. Referenzen und Zeugnissen in Spital- und Hotelbau

## sucht Stelle

in Architekturbureau oder Baugeschäft. Offerten erbeten unter Chiffre OF. 3417 R. an  
Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

# Reps und Satins

in jeder Nuance  
lichtecht, 130 cm breit

Schoop & Co., Zürich

**PATENTE**  
ER WIRKT H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEWENSTR 51



# OMS -Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich

Zentralkläranlagen Hausklärgruben

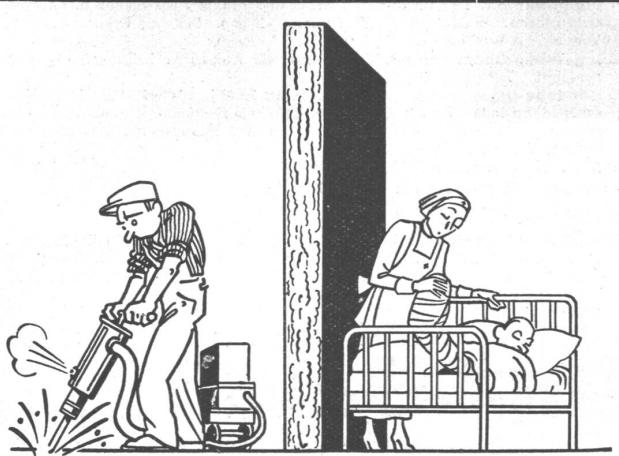
das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung



# Wassererdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



Was draussen rattert, prasselt, tickt.  
wird ganz im TELA-SOTTOPHON erstickt!

## TEL A & SOTTOPHON

dämpfen jeden Schall und  
sind zudem Schweizerfabrikate

Schallisolationen und Lärmdämpfung  
sind unsere Spezialität.

Lärmende Kegelbahnen,  
ringhörige Wohnungen,  
einzelne Räume,  
Zwischenwände,  
etc.  
dichten wir auf Grund unserer lang-  
jährigen Erfahrungen  
mit Erfolg ab.

Glänzende Referenzen, Prospekte u. Muster  
zur Verfügung.

**C.GARTENMANN & Cie**  
BERN  
TEL 24.424

ZÜRICH  
TEL 36.055

PS. Bei 14 verschiedenen Schallversuchen in der neuen  
Poliklinik in Zürich steht unsere Firma an erster  
und zweiter Stelle.

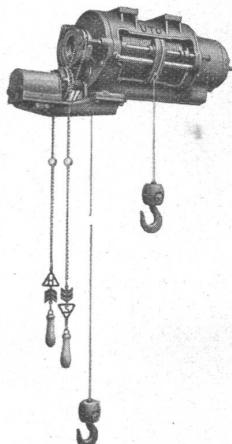
## UTO

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
Zürich-Altstetten

Telephon 55.810

Unsere Spezialitäten:  
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck  
Elektro-Züge — Elektro-Katzen  
Roll- und Schiebetorantriebe

Express-Service für Revisionen



Doppelt wirkender  
Schnellflaschenzug



Schutzmarke

Ein Heizkessel muss gut ziehen  
und doch sparsam sein

ZENT-Heizkessel brauchen wenig Brennmaterial.  
ZENT-Isolierung besteht aus Filzmaterial.  
ZENT-Heizkessel sind passend verschalt.  
ZENT-Heizungen sind Schweizer Qualitäts-Arbeit.

**ZENT**

**ZENTAG-BERN**

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung  
in der Schweizer Bau-Centrale SBC,  
Zürich, Talstrasse 9, bei freiem Eintritt.